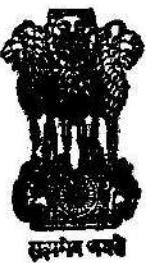


കേരള ഗവൺമെന്റ്  
നിയമ ന്യായ കമ്പനി മന്ത്രാലയം.

2



തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകരും  
(സേവന വ്രദ്ധണമകൾ)  
പല്ലവക വ്രദ്ധണമകളും ആക്രോ, 1955

(1955-ലെ 45-ാം നമ്പർ ആക്രോ)

(1955 ഡിസെംബർ 25-ാം തീയതി നിലവിലുള്ള പ്രകാരം)

യുണിയൻ ഗവൺമെന്റിന്റെ കേരള ഗവൺമെന്റ് പ്രസ് സൃഷ്ടണ  
തിരുവന്നന്തപുരം ഗവൺമെന്റ് പ്രസ് സൈൻ അഫ്ടീച്ച്  
പ്രസിദ്ധീകരിക്കുന്നത്

1976

Rs 1-00

-പില:

കേന്ദ്ര ഗവൺമെൻ്റ്  
നിയമ ന്യായ കമ്പനി മന്ത്രാലയം



തൊഴിലാളി പ്രതീപവർത്തകരം (സേവനവ്യവസ്ഥകൾ)  
പലാവക വ്യവസ്ഥകളം ആക്കം, 1955

(1955-ലെ 45-ാം നമ്പർ ആക്കം)

(1955 ഡിസംബർ 20-ാം തീയതി നിലവിലുള്ള പ്രകാരം)

ഈ സ്ഥിര ഗവൺമെൻറിനുവേണ്ടി കേരള ഗവൺമെൻ്റ് പ്രസ്തുതി  
തിരുവനന്തപുരം ഗവൺമെൻ്റ് പ്രസ്തുതി അച്ചടിച്ച്  
പസിദ്ധയികരിക്കുന്നത്

1977

1-00

തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകരും (സേവന വ്യവസ്ഥകൾ)  
പലവക വ്യവസ്ഥകളും ആക്ക് 100, 1955

വകുപ്പുകളുടെ വിന്യാസം.

അദ്ദേഹിക്കാനായി. I

പ്രാരംഭികം

വകുപ്പുകൾ

1. പുരുഷപ്പേരും, വ്യാപാരിയും.
2. നിർമ്മചനങ്ങൾ.

അദ്ദേഹിക്കാനായി. II

തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർ

3. 1947-ലെ 14-ാം നമ്പർ ആക്ക് 100 തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്ക് ബാധകമാക്കുമെന്ന്.
4. ചില റിട്ടേഞ്ചുകൾക്ക് സംഗതികൾ സംബന്ധിച്ച് പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥകൾ.
5. ശ്രാദ്ധവിറ്റി കൊടുണ്ടൽ.
- 5 ക. തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകനാലുള്ള നാമനിർദ്ദേശം.
6. പ്രവർത്തി മണിക്കൂറുകൾ.
7. അവധി.
8. കൂലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തലോ പുതുക്കലോ.
9. കൂലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുകയും പുതുക്കുകയും ചെയ്യുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ.
10. ബോർഡിനാലുള്ള ശിപാർശ.
11. ബോർഡിന്റെ അധികാരങ്ങളും നടപടികൾക്കും.
12. കൂലിബോർഡിന്റെ ശിപാർശകൾ പ്രാവർത്തികമാക്കുന്നതിന് കേന്ദ്ര ഗവൺമെൻറിനുള്ള അധികാരങ്ങൾ.
13. തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്ക് ഉത്തരവിൽ വിനിർദ്ദേശിക്കുന്ന വയിലും കുറയാത്ത നിരക്കുകളിൽ കൂലികൾ അവകാശമുണ്ടെന്ന്.
- 13 ക. ഇടക്കാലകൂലി നിരക്ക് നിജപ്പെടുത്താൻ ഗവൺമെൻറിനുള്ള അധികാരം.

## അദ്ദേഹം II ക

പത്രപവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാനപത്ര ജോലിക്കാർ

- കുലി  
13 ബ. പത്രപവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാനപത്രജോലിക്കാരുടെ നിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തലോ പുതുക്കലോ.
- 13 ച. പത്രപവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാനപത്രജോലിക്കാരെ സംബന്ധിച്ച് കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുകയോ പുതുക്കുകയോ ചെയ്യാൻ കുലിബോർഡ്.
- 13 ഖ. ചില റ്റുപസ്ഥകളുടെ ബാധകത.

## അദ്ദേഹം III

ചില ആക്രമങ്ങൾ വർത്തമാനപത്ര ജോലിക്കാർക്ക്  
ബാധകമാകുന്നത്

14. 1946-ലെ 20-ാം നമ്പർ ആക്രമം വർത്തമാനപത്ര സമാപനങ്ങൾക്ക് ബാധകമാകുമെന്ന്.
15. 1952-ലെ 19-ാം നമ്പർ ആക്രമം വർത്തമാനപത്ര സമാപനങ്ങൾക്ക് ബാധകമാകുമെന്ന്.

## അദ്ദേഹം IV

## പലവക

16. ഈ ആക്രമിന്നോട് അസംഗതമായ നിയമങ്ങളുടെയും കരാറുകളുടെയും പ്രഭാവം.
17. നിയോജകനിംഗ്മനം കിട്ടാനുള്ള പണം വസ്തുലാക്കൽ.
- 17 ക. രജിസ്റ്ററാറുകളും റിക്കാർഡുകളും മസ്റ്റിൻറോളുകളും വച്ചുപോരൽ.
- 17 വ. ഇൻസീപ്പക്രമാർ.
18. ഭാഗം.
19. സംരക്ഷണം.
- 19 ക നിയമനങ്ങളിലെ ന്യൂനതകൾ കൃത്യങ്ങളെ അസംധ്യപാക്കുന്നതശ്ളം.
- 19 വ. ഔദിവകൾ.
20. ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാനുള്ള അധികാരം.
21. [രഭ്രാക്കപ്പെട്ട്.]

തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകരും (സേവനവ്യവസ്ഥമകൾ)  
പലവകവ്യവസ്ഥമകളും ആക്ക് 10°, 1955

(1955-ലെ 45-ാം നമ്പർ)

പർത്തമാന പത്ര സ്ഥാപനങ്ങളിൽ നിയോജിക്കപ്പെടുന്ന  
തൊഴിലാളി പത്ര പ്രവർത്തകരുടെയും മറ്റാളുകളും  
ഡേയും ചില സേവന വ്യവസ്ഥമകൾ ക്രമപ്പെട്ടു  
തന്നെന്നതിനുള്ള ആക്ക് 10°

[1955 ഡിസംബർ, 20]

ഇൻഡ്യൻ റിപ്പബ്ലിക്കിന്റെ ആരാം സംവത്സരത്തിൽ പാർലമെന്റ് താഴെ  
പറയും പ്രകാരം അധിനിയമം ചെയ്തിരിക്കുന്നു :—

അദ്ദേഹാധികാരിയായി I

പ്രാരംഭികം

1. ചുരുക്കപ്പേരും, വ്യാപാരത്തിയും.—(1) ഈ ആക്ക് 10-ാം, തൊഴിലാളി പത്ര  
പ്രവർത്തകരും (സേവനവ്യവസ്ഥമകൾ) പലവക വ്യവസ്ഥമകളും ആക്ക് 10°,  
1955 എന്നു പേര് പറയാവുന്നതാണ്.

(2) ഈ ഇൻഡ്യ മുഴുവന്നും വ്യാപിക്കുന്നതാണ്.

2. നിർവ്വചനങ്ങൾ.—ഈ ആക്ക് 10-ാം സന്ദർഭം, മരുവിധത്തിൽ ആവശ്യ  
പ്രകാരം പ്രകാരം,—

(ക) ബോർഡി നൂ.,

(i) തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകരു സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം 9-ാം  
വകുപ്പിന് കീഴിൽ ഏർപ്പെടുത്തപ്പെട്ടു കൂലി ബോർഡി എന്നും  
പറയുന്നതാണ് ;

(ii) വർത്തമാനപത്ര പ്രവർത്തകരല്ലാതെ വർത്തമാനപത്ര ജോലിക്കാരു  
സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം 13 (ഗ) വകുപ്പിപ്രകാരം ഏർപ്പെടുത്ത  
പ്പെട്ടു കൂലി ബോർഡെന്നും.

അർത്ഥമമാകുന്നു.

(ബ) “വർത്തമാനപത്ര” തന്നീൻ, പൊതുവാർത്തകളോ പൊതുവാർത്തകളെ  
കുറിച്ചുള്ള വിമർശനങ്ങളോ അടങ്കുന്ന ഏതെങ്കിലും അച്ചടിച്ച ആനുകാലിക  
കൃതി എന്നർത്ഥമമാകുന്നതും, അതിൽ കേന്ദ്രഭാവണ്ണമെന്റോ ഇതിലേക്കു  
ണാപ്പാഴപ്പോരാ ഓഫോഗിക ഗസററിൽ വിജ്ഞാപനം ചെയ്യുന്ന മരുതരം  
അച്ചടിച്ച ആനുകാലിക കൃതി ഉൾപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു ;

(ഒ) "വർത്തമാനപത്ര ജോലികൾ" നൂൽ എത്തക്കിലും തൊഴിലാളി പത്ര പ്രവർത്തകൻ എന്നർത്ഥമാകുന്നതും, അതിൽ എത്തക്കിലും വർത്തമാനപത്ര സെമാപനത്തിലോ, അതുസംബന്ധിച്ചും എത്തക്കിലും പ്രവർത്തിചെയ്യാൻ നിയോജിക്കപ്പെടുന്ന മറോത്തക്കിലും ആരാ ഉംപ്പട്ടകുന്നതുമാകുന്നു;

(എ) "വർത്തമാനപത്ര സെമാപന" ത്തിനും എത്തക്കിലും ആളുടേയോ, ആളുകളുടെ നികായത്തിന്റെയോ നിയന്ത്രണത്തിൽ കീഴിലുള്ളതും, ദേശാന്തരിക്ഷം വർത്തമാനപത്രം ഉത്ത്‌പാദിപ്പിക്കുന്നതിനോ പ്രസിദ്ധീയപ്പെടുത്തുന്നതിനോ അല്ലെങ്കിൽ എത്തക്കിലും വാർത്താ എജൻസിയോ സിൻഡികേറേറോ നടത്തുന്നതിനോ ഉള്ളതുമായ ഒരു സെമാപനം, അതും എകാംഗീകൃതമോ അല്ലാതെ ആയാലും, എന്നും അർത്ഥമാകുന്നു;

(ഒമ്പ്) വർത്തമാന പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാനപത്രജോലിക്കാരനാൽ എത്തക്കിലും വർത്തമാനപത്ര സെമാപനത്തിലോ അതിനോടും ബന്ധപ്പെട്ടും എത്തക്കിലും ജോലിചെയ്യാൻ നിയോജിക്കപ്പെട്ട ആരാ എന്നും എന്നാൽ താഴെ പറയുന്ന ആരാ അതിലുംപ്പട്ടകുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു

- (i) ഒരു തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകൻ, അല്ലെങ്കിൽ
- (ii) പ്രധാനമായും മാനേജർ പദവിയിലോ ഭരണപരമായ സെമാനത്തോ നിയോജിക്കപ്പെട്ട ആരാ, അല്ലെങ്കിൽ
- (iii) മേഖലേയണ സെമാനത്ത് നിയോജിക്കപ്പെട്ട ആരാ തന്റെ ജോലിയുടെ സ്വഭാവം മുലമോ തന്നിൽ നികുഷിപ്പ് തമായ അധികാരത്താലോ മാനേജർ പദവിക്കു ചേർന്ന പ്രവർത്തികരം ചെയ്യുന്നു എങ്കിൽ ആ ആരാ.

(ഓ) "നിർബന്ധയിക്കപ്പെടുന്ന" എന്നാൽ, ഈ ആകുററിക്കീഴിൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന ചട്ടങ്ങളാൽ നിർബന്ധയിക്കപ്പെടുന്ന എന്നർത്ഥമാകുന്നു;

(ച) "തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തക" നൂൽ, തന്റെ മുഖ്യതൊഴിൽ പത്രപ്രവർത്തകനേന്തായിട്ടുള്ളവനും, ആ നിലയിൽ എത്തക്കിലും വർത്തമാനപത്ര സെമാപനത്തിലോ അതുസംബന്ധിച്ചും നിയോജിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളവനും ആയ എന്നർത്ഥമാകുന്നതും, അതിൽ പത്രാധികാരിപരും, മുഖ്യപ്രസംഗം എഴുതുന്നവനും വാർത്താപത്രാധികാരിപരും, ഉപ-പത്രാധികാരിപരും, പ്രീഫർ-എഴുതുകാരനും, പകർപ്പ് പരിശോധകനും, റിപ്പോർട്ടറും, ലേവകനും, കാർട്ടൂണിസ്റ്റും, വാർത്താപ്രോത്തോഗ്രാഫറും, പ്രകൃഷ്ട നോക്കുന്നവനും ഉംപ്പട്ടകുന്നതും, എന്നാൽ അങ്ങനെയുള്ളതും,—

(ഒ) മുഖ്യമായി മാനേജരുടേയോ ഭരണകർത്താവിന്റെയോ നിലയിൽ നിയോജിക്കപ്പെട്ടവനോ, അല്ലെങ്കിൽ

(ഒ) മേൽനോട്ടംകാരൻ എന്ന നിലയിൽ നിയോജിക്കപ്പെട്ടിരിക്കും, തന്റെ ഉദ്ദേശ്യത്തോട് അനുബന്ധയിച്ചുള്ള കർത്തവ്യങ്ങളുടെ പ്രകാരത്താലോ തന്നിൽനികുഷിപ്പ് തമായ അധികാരങ്ങൾ കാരണമായോ മുഖ്യമായി മാനേജരുടേതിന്റെ പ്രകാരത്തോടുകൂടിയ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കുന്നവനോ,

ആയതുമായ എത്തക്കിലും ആരാ ഉംപ്പട്ടകുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

(ഒ) ഈ ആകുററിൽ ഉപയോഗിക്കുകയും, എന്നാൽ നിർവ്വചിക്കാതിരക്കുകയും ചെയ്യുന്നതും, വ്യാപസാധികതർക്കങ്ങൾ ആകുറ, 1947 (1947-ലെ 14)-ൽ നിർവ്വചിച്ചിട്ടുള്ളതുമായ എല്ലാ വാക്കുകൾക്കും, പദങ്ങൾക്കും, ആ ആകുററിൽ അവയിൽക്കൂടുതലും അർത്ഥമാക്കുന്നതാണ്.

## അംഗ്യാധികാരിയായി

## തൊഴിലാളി പത്ര പ്രവർത്തകൾ

3. 1947-ലെ 14-ാം നമ്പർ ആക്ക് 10° തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്കു ബാധകമാകുമെന്നു്.—(1) വ്യാവസായിക തർക്കങ്ങൾ ആക്ക് 10°, 1947 [1947-ലെ 14]-ലെ വ്യവസാമകൾ, തൽസ്മയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള പ്രകാരവും, (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പിനിർദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള രൂപദേശപ്രകൃതിലിനു് വിധേയമായും, തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്കോ അവരെ സംബന്ധിച്ചോ, അവ ആ ആക്ക് 10°-റിൽ അർത്ഥമത്തിലുള്ള തൊഴിലാളികരക്കോ ബാധകമാകുന്നതുപോലെ ബാധകമാകുന്നതാണു്.

(2) മുൻപറഞ്ഞ ആക്ക് 10-ലെ 25 ച വകുപ്പിനു്, അതു് തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്കു ബാധകമാകുന്നതിനു്, അതിലെ (ക) ബന്ധാധത്തിൽ, തൊഴിലാളിയുടെ റിട്ടെന്റു്-മെൻറു് സംബന്ധിച്ചു് അതിൽ പരാമർശിക്കുന്ന നോട്ടീസു് കാലാവധിക്കു് പകരം, തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്കു റിട്ടെന്റു്-മെൻറു് സംബന്ധിച്ചു് താഴെപറയുന്ന നോട്ടീസു് കാലാവധികൾ ചേർത്തിരുന്നാലെ നേപാലെ അർത്ഥമാണു്. കലു്-പിക്കേഡ്റ്റതാണു്, അതായതു്,—

(ക) പത്രാധിപരുടെ സംഗതിയിൽ, ആറുമാസവും ;

(ബ) മറോതെക്കിലും തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്കു സംഗതിയിൽ, മൂന്നു മാസവും.

4. ചില റിട്ടെന്റു്-മെൻറു് സംഗതികൾ സംബന്ധിച്ചു് പ്രത്യേക വ്യവസ്ഥകൾ.—1954 ജൂലൈ, 14-ാം ദിവസത്തിനു് 1955 മാർച്ചു്, 12-ാം ദിവസത്തിനുമിടയു്-കു എത്തെക്കിലും സമയത്തു്, എത്തെക്കിലും തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്കു റിട്ടെന്റു്-ചെയ്യപ്പട്ടിട്ടുണ്ടായിരുന്നിട്ടു്, അയാൾക്കു് നിയോജകമണ്ഡലത്തിൽ നിന്നു്,—

(ക) അദ്ദേഹയുള്ള റിട്ടെന്റു്-മെൻറിനു് മുമ്പു് അയാൾക്കു് ഒരു മാസത്തെ ലിഭിത്തമായ നോട്ടീസു് നല്കുകിയിരുന്നിട്ടില്ലാത്തപക്കഷം, അയാളുടെ റിട്ടെന്റു്-മെൻറിനു് തൊട്ടുമുൻപു് അയാൾക്കു് അവകാശമുണ്ടായിരുന്ന നിരക്കിൽ ഒരു മാസത്തെ കൂലിയും;

(ബ) ആ നിയോജകമണ്ഡലത്തിൽ എത്തോറു് പുർത്തീകരിക്കപ്പെട്ട വർഷത്തിനോ അതിൻറെ ആറു മാസത്തിൽ കൂടുതലുള്ള എത്തെക്കിലും ഭേദത്തിനോ പതിനഞ്ചുഡിവസങ്ങൾ ശരാശരി ശമ്പളത്തിനു് തുല്യമായ നഷ്ടപരിഹാരവും;

കിട്ടാൻ അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണു്.

5. ശരാറുവിററി കൊടുക്കൽ.—(1) എത്തെക്കിലും തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകൾ,

(ക) എത്തെക്കിലും വർത്തമാനപ്പെട്ടാണു്-മാപനത്തിൽ മൂന്നു വർഷത്തിൽ കൂറിയാതെ തുടർച്ചയായുള്ള സേവനത്തിൽ ആയിരുന്നിരിക്കുകയും, അതു് ഈ ആകററിന്റെ പ്രാരംഭത്തിനു് മുമ്പോ പിന്നോ ആയാലും—

(i) അയാളുടെ സേവനം, ആ വർത്തമാനപ്പുത്രസമാപനം സംബന്ധിച്ചുള്ള നിയോജകൻ, അച്ചടക്ക നടപടി വഴിയായി നല്കുന്ന ശിക്ഷയാല്ലോതെ എത്തെങ്കിലും കാരണത്താൽ, അത് എന്തുതന്നെ ആയാലും, അവസാനിപ്പിക്കുകയോ,

(ii) പ്രായപരിധി എത്തുന്നതിന്മേൽ സേവനത്തിൽനിന്ന് വിരമിക്കുകയോ,

ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തോ; അല്ലെങ്കിൽ.

(ബ) എത്തെങ്കിലും വർത്തമാനപ്പുത്രസമാപനത്തിൽ പത്രുവർഷത്തിൽ കുറയാതെ തുടർച്ചയായുള്ള സേവനത്തിൽ ആയിരുന്നിരിക്കുകയും, അത് ഈ ആക്കററിക്കി പ്രാരംഭത്തിനു മുമ്പോ പിന്നോ ആയാലും,—1961 ജൂലൈ നേരം ദിവസമോ അതിനു ശേഷമോ, വർത്തമാനപ്പുത്രസമാപനത്തിലെ സേവനത്തിൽ നിന്ന് മനസാക്ഷിയെ അടിസമാനമാക്കിയ്ക്കുംതെ മരാ എത്തിനെന്നെങ്കിലും, അത് എന്തുതന്നെന്നയായാലും, അടിസമാനമാക്കി സേച്ചുചരയാ രാജിവയുംകുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തോ; അല്ലെങ്കിൽ

(ഒ) എത്തെങ്കിലും വർത്തമാനപ്പുത്രസമാപനത്തിൽ മുമ്പു വർഷത്തിൽ കുറയാതെ തുടർച്ചയായുള്ള സേവനത്തിൽ ആയിരുന്നിരിക്കുകയും, അവ ഈ ആക്കററിക്കി പ്രാരംഭത്തിനു മുമ്പോ പിന്നോ ആയാലും,—1961 ജൂലൈ നേരം ദിവസമോ അതിനു ശേഷമോ ആ സമാപനത്തിലെ സേവനത്തിൽനിന്ന് മനസാക്ഷി അടിസമാനമാക്കി സേച്ചുചരയാ രാജിവയുംകുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തോ; അല്ലെങ്കിൽ

(എ) എത്തെങ്കിലും വർത്തമാനപ്പുത്രസമാപനത്തിൽ സേവനത്തിലിരിക്കുമ്പോൾ മരിച്ചുപോകുന്നിടത്തോ;

ആ സമാപനം സംബന്ധിച്ചുള്ള നിയോജകൻ അങ്ങനെന്നുള്ള അവസാനിപ്പിക്കലിന്മേലോ, സേവന വിരാമത്തിന്മേലോ, രാജിയിന്മേലോ, മരണത്തിന്മേലോ, അത്തു സംഗതിപ്പോലെ, ആ തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകനോ, അയാൾ മരിക്കുന്നതായാൽ, അയാളുടെ നിർദ്ദേശിഷ്ടാർത്ഥി നാമാവിനോ, നിർദ്ദേശിഷ്ടാർത്ഥി നാമാക്കരാക്കോ, ആ തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകൻറെ മരണസമയത്തുകൂടി അതിന്റെ ആറു മാസത്തിൽ കൂടുതലുള്ള എത്തെങ്കിലും ഭാഗത്തിനുപുറത്തിന്മേലുള്ള പുറത്തികരിക്കപ്പെട്ട വർഷത്തിനു. അല്ലകീൽ അതിന്റെ ആറു മാസത്തിൽ കൂടുതലുള്ള എത്തെങ്കിലും പത്രാദി ദിവസത്തെ ശരാശരി ശ്വാസത്തിനു തുല്യമായ ശ്രാദ്ധവിറി, പതിനഞ്ചു ദിവസത്തെ ശരാശരി ശ്വാസത്തിനു തുല്യമായ ശ്രാദ്ധവിറി, വ്യാവസായികത്തർക്കങ്ങൾ ആക്കറ, 1947-ൽ കീഴിൽ സിദ്ധാക്കുന്ന എത്തെക്കിലും ഗുണങ്ങളാക്കോ അവകാശങ്ങൾക്കോ ഭാഗം വരാതെ കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു:

എന്നാൽ, (ബ) വണ്യത്തിൽ പരാമർശിച്ച തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകൻ സംഗതിയിൽ, അയാൾക്ക് കൊടുക്കേണ്ടതായിരിക്കുന്ന ആക്ക ശ്രാദ്ധവിറിയുംതുകൂടി പത്രാദി പത്രപ്രവർത്തകൻ നിയോജിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു, അങ്ങനെന്നുള്ള എത്തെങ്കിലും വർത്തമാനപത്രസമാപനത്തിൽ നിയോജിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു, അവിയാണ് പാടുള്ളതല.

എന്നുമാത്രമല്ല, രൂപതൊഴിലാളിപത്രപ്രവർത്തകൻഈ ആക്കററിക്കി പ്രാരംഭത്തിനുമുമ്പുള്ള പത്രാദി മാസങ്ങളിൽ രൂപത ദിവസം ആറിലധികം തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർ നിയോജിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളുന്ന എത്തെങ്കിലും വർത്തമാനപത്രസമാപനത്തിൽ നിയോജിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതു, അങ്ങനെന്നുള്ള എത്തെങ്കിലും വർത്തമാനപത്രസമാപനത്തിൽ നിയോജിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള രൂപത

തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകന്, അദ്ദേഹയുള്ള പ്രാരംഭത്തിന് മുൻപുള്ള എത്തക്കിലും. സേവനകാലത്തിൽ കൊടുക്കേണ്ട ശ്രാറുവിറി, സേവന ത്വാംഗിൽ എത്താരു പുർത്തീകരിക്കപ്പെട്ട വർഷത്തിനോ അതിംഗിൽ ആരു മാസ ത്വാം കുടുതലുള്ള എത്തക്കിലും. ഭാഗത്തിനോ പതിനഞ്ചു ദിവസങ്ങൾ ശരാശരി ശൈലിയിൽ തുല്യമായിരിക്കുന്നതല്ലാത്തതും, എന്നാൽ—

(ക) അദ്ദേഹയുള്ള മുൻകാലസേവനത്തിംഗിൽ കാലം അഖ്യ വർഷ ത്വാം കവിയുന്നില്ലെങ്കിൽ, സേവനത്തിംഗിൽ എത്താരു പുർത്തീകരിക്കപ്പെട്ട വർഷത്തിനോ അതിംഗിൽ ആരു മാസത്തിൽ കുടുതലുള്ള എത്തക്കിലും. ഭാഗത്തിനോ മൂന്നു ദിവസത്തെ ശരാശരി ശൈലിയിൽ—

(ബ) അദ്ദേഹയുള്ള മുൻകാലസേവനത്തിംഗിൽ കാലം അഖ്യ വർഷ ത്വാം കവിയുകയും, എന്നാൽ പത്തു വർഷത്തിൽ കവിയാതിരിക്കുകയും. ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ, സേവനത്തിംഗിൽ എത്താരു പുർത്തീകരിക്കപ്പെട്ട വർഷത്തിനോ അതിംഗിൽ ആരു മാസത്തിൽ കുടുതലുള്ള എത്തക്കിലും. ഭാഗത്തിനോ അഖ്യ ദിവസത്തെ ശരാശരി ശൈലിയിൽ—

(ഒ) അദ്ദേഹയുള്ള മുൻകാല സേവനത്തിംഗിൽ കാലം പത്തു വർഷ ത്വാം കവിയുന്നുവെങ്കിൽ, സേവനത്തിംഗിൽ എത്താരു പുർത്തീകരിക്കപ്പെട്ട വർഷത്തിനോ അതിംഗിൽ ആരു മാസത്തിൽ കുടുതലുള്ള എത്തക്കിലും. ഭാഗത്തിനോ എഴു ദിവസത്തെ ശരാശരി ശൈലിയിൽ—

വിശദീകരണം.—ഈ ഉപവകുപ്പിന്റെയും 17-ാം വകുപ്പ് (1)-ാം ഉപവകുപ്പിന്റെയും ആവശ്യങ്ങൾക്ക് “കുടുംബ” ത്വാം—

(i) ആൺ തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകന്റെ സംഗതിയിൽ, അധാരുടെ വിധവയും. കുട്ടികളും, അവർ വിവാഹിതരോ അവിവാഹിതരോ ആയാലും, അധാരു ആശയിക്കുന്ന മാതാപിതാക്കളും, അധാരുടെ മരിച്ചുപോയ പുത്രന്റെ വിധവയും. കുട്ടികളും, എന്നും;—എന്നാൽ വിധവ, തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകന്റെ മരണസമയത്ത്, അധാരുൽ സംരക്ഷിക്കപ്പെടാൻ ശ്രദ്ധകൾ നിയമപ്രകാരം. അവകാശമുണ്ടായിരുന്നില്ലെങ്കിൽ അധാരുടെ കുടുംബത്തിലെ അംഗമായി കരുതപ്പെടുന്നതല്ല;

(ii) തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകയുടെ സംഗതിയിൽ, അവളുടെ ഭർത്താവും, കുട്ടികളും, അവർ, വിവാഹിതരോ അവിവാഹിതരോ ആയാലും, അധാരു ആശയിക്കുന്ന മാതാപിതാക്കളും, അധാരുടെ മരിച്ചുപോയ പുത്രന്റെ വിധവയും. കുട്ടികളും, എന്നും;—എന്നാൽ തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തക തന്റെ ഭർത്താവിനു കുടുംബത്തിൽനിന്ന് ശിച്ചുനിരുത്താനുള്ള തന്റെ ആശയം. പ്രകടിപ്പിച്ചിട്ടുണ്ടെങ്കിൽ, ഭർത്താവും, അധാരുടെ ആശയിക്കരായ മാതാപിതാക്കളും, തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകയുടെ കുടുംബത്തിന്റെ ഭാഗമായി കരുതപ്പെടുന്നതല്ല—അർത്ഥമാക്കുന്നതും, മുൻപറഞ്ഞ ഈ സംഗതികളിൽ എത്തിലെക്കിലും. തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകന്റെയോ, അധാരുടെ മരിച്ചുപോയ പുത്രന്റെയോ കുട്ടിയെ മററാരാം ദേതക്കുത്തിരിക്കുകയും, ദേശതക്കുത്ത ആളുടെ വ്യക്തി നിയമത്തിനകിഴിൽ, ദത്തു നിയമപ്രകാരം. അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടതായിരിക്കുകയും. ചെയ്യുന്നുവെങ്കിൽ, അദ്ദേഹയുള്ള കുട്ടി, ആ തൊഴിലാളിപത്രപ്രവർത്തകന്റെ കുടുംബത്തിലെ അംഗമായി പരിഗണിക്കപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതും. ആകുന്നു.

(2) ഒരു തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകൻ എത്തക്കിലും. വർത്തമാനപ്പെട്ട സംമാപനത്തിലെ സേവനത്തിൽ നിന്ന് മനസാക്ഷി അടിസംമാനക്കാരി സ്വന്തമായാണജിവച്ചിട്ടുണ്ടോ എന്ന എത്തക്കിലും. തർക്കം, വ്യാവസായിക തർക്കങ്ങൾ ആക്കരിം, 1947 (1947-ലെ 14)-ന്റെയോ, അല്ലെങ്കിൽ വ്യാവസായിക

തർക്കങ്ങളുടെ അനേപണ്ടവും തെരുതീർപ്പും സംഖ്യയിച്ചു് എത്തെങ്കിലും സംറററിൽ പ്രാബല്യത്തിലുള്ള എത്തെങ്കിലും തൽസമാനിയ നിയമത്തി നേരിയോ അന്തമത്തിൽ വ്യാവസായികത്തിനുമായി കരുതപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

(3) നിർദ്ദീഷ്ടനാമാവും മെന്നറായിരിക്കുകയും, (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിലെ ശാരൂഹിറി, അധാര മെന്നർ ആയിരിക്കുന്നകാലത്തു് കൊടുക്കേ ണ്ണതായി തീർന്നിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തു്, അതു് 5 ക വകുപ്പിലെ (3)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ആരക്കു് കൊടുക്കേണ്ണതാണു് :

എന്നാൽ, അഞ്ചെന്നയുള്ള ആരാ ഇല്ലാത്തിടത്തു്, കൂഷമതയുള്ള കൊടതി, നിയമിക്കുന്ന എത്തെങ്കിലും മെന്നുടെ വസ്തുവിന്റെ രക്ഷാകർത്താവിനോ അഞ്ചെന്നയുള്ള രക്ഷാകർത്താവിനെ നിയമിച്ചിട്ടില്ലാത്തിടത്തു്, മെന്നുടെ മാതാപിതാക്കളിൽ ഒരായക്കോ, മാതാപിതാക്കളിൽ ഒരാളും ജീവിച്ചിരിപ്പില്ല റത്തിടത്തു്, മെന്നുടെ മറേതെങ്കിലും രക്ഷാകർത്താവിനോ കൊടുക്കേണ്ണതാണു്:

എന്നുമാത്രവുമല്ല, ശാരൂഹിറി റണ്ണോ അതിലധികമോ നിർദ്ദീഷ്ടനാമാക്കലാകു് കൊടുക്കാനുള്ളതായിരിക്കുകയും, അവരിൽ രോളോ, ആരക്കിലുമോ മരിച്ചുപോവുകയും ചെയ്യുന്നിടത്തു്, ശാരൂഹിറി, അതിജീവിക്കുന്ന നിർദ്ദീഷ്ടനാമാവിനോ നിർദ്ദീഷ്ടനാമാക്കലാക്കോ കൊടുക്കേണ്ണതാകുന്നു.

5. തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകനാലുള്ള നാമനിർദ്ദേശം.—ഒരു തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകനു് കൊടുക്കേണ്ണ എത്തെങ്കിലും ശാരൂഹിറി സംഖ്യയിച്ചു് തൽസമയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള എത്തെങ്കിലും നിയമത്തിലോ, അഡിക്കിൽ മരണശാസനപ്രകാരമുള്ളതോ അല്ലാത്തതോ ആയ എത്തെങ്കിലും വിനിയോഗത്തിലോ എന്തുതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും, നിർബ്ബന്ധിക്കപ്പെടുന്ന രിതിയിൽ ചെയ്യുന്ന ഒരു നാമനിർദ്ദേശം, തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകനു് തൽസമയം കൊടുക്കാനുള്ള ശാരൂഹിറി വാദാൻ എത്തെങ്കിലും ആരക്കു് അവകാശം നല്കുന്നതായി കരുതപ്പെടാവുന്നതായിരിക്കുന്നിടത്തു്, നാമനിർദ്ദേശം. നല്കുപ്പെടുന്ന രിതിയിൽ വ്യത്യാസപ്പെടുത്തുകയോ ദോഭാക്കുകയോ ചെയ്യംതപ്പെട്ടു്, തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകൻ മരിക്കുന്നതോടെ മരം എല്ലാഞ്ചുകളേയും ശിച്ചുനിരുത്തികൊണ്ട് നിർദ്ദീഷ്ടനാമാവു് ശാരൂഹിറിക്കു്, അവകാശമുള്ളവനായിത്തീരുകയും, അതു സംഖ്യയിച്ചു കൊടുക്കാനുള്ളതുകൂടിക്കാൻ അവകാശമുള്ളവനായിത്തീരുകയും ചെയ്യുന്നതാണു്.

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ച എത്തെങ്കിലും നാമനിർദ്ദേശം, നിർദ്ദീഷ്ടനാമാവോ റണ്ണോ അതിലധികമോ നിർദ്ദീഷ്ടനാമാക്കലാകു് ടത്തു്, നിർദ്ദീഷ്ടനാമാക്കലാ എല്ലാവരുമോ നാമനിർദ്ദേശം. ചെയ്യുന്ന തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകനു് മുമ്പു മരിച്ചുപോകുന്നുവെക്കിൽ, അസാധ്യവായി തീരുന്നതാണു്.

(3) നിർദ്ദീഷ്ടനാമാവു് മെന്നറായിരിക്കുന്നിടത്തു്, നാമനിർദ്ദേശം. ചെയ്യുന്ന തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകൻ താൻ നിർദ്ദീഷ്ടനാമാവു് മെന്നറായിരിക്കുന്നേവാരു മരിക്കുന്ന പക്ഷം, ശാരൂഹിറി വാദാൻ എത്തെങ്കിലും ആളു നിർബ്ബന്ധിക്കപ്പെടുന്ന രിതിയിൽ നിയമിക്കുന്നതു് നിയമാനുസ്യത്തായി റിക്കുന്നതാണു്.

6. പ്രവൃത്തി മണിക്കൂറുകൾ.—(1) ഈ ആക്രമിക്കിഴിൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന എത്തെങ്കിലും ചട്ടങ്ങൾക്കുവിഡ്യമായി, യാതൊരു തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകനോടു് എത്തെങ്കിലും വർത്തമാനപ്പെട്ടതിൽ, തുടർച്ചയായ എത്തെങ്കിലും നാലു് ആഴുപ്പകാലത്തു്, ഭക്ഷണത്തിനുള്ളിസ്ഥാപനയം, ശിച്ചുനിരുത്തി, നൂറിനാൽപ്പത്തിനാലുമണിക്കൂറിലധികാകും. പ്രവൃത്തിചെയ്യാൽ ആവശ്യപ്പെടുകയോ, അധാര അനുവദിക്കുകയോ ചെയ്യാൻപഠുള്ളതല്ല.

(2) ഏതാറു തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകനും തുടർച്ചയാൽ ഏതെങ്കിലും ഏഴുദിവസക്കാലത്ത് രാത്രി പത്രമണിക്കും റാവിലെ ആറുമണിക്കും വിചില്പുള്ള സമയം ഉംകൊള്ളുന്ന തുടർച്ചയായ ഇരുപത്തിനാലുമണിക്കുറിൽ കുറയാത്ത കാലത്തെങ്കുള്ള വിശദം അനുവദിക്കണ്ടാകുന്നു.

വിശദിക്കണം.—ഈ വകുപ്പിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് ആദ്യചയ്യക്ക് ധനിയാം ചുവാൻ അർദ്ദധരാത്രി ആരംഭിക്കുന്ന ഏഴുദിവസക്കാലം എന്നർത്ഥമാകുന്നു

7. അവധി.—നിർമ്മായിക്കപ്പെടുന്ന ഷിവുദിവസങ്ങൾക്കോ കാശ്പരി അവധിക്കോ മറ്റുതരം അവധിക്കോ ഭംഗംവരാതെ, ഏതാറുതൊഴിലാണിലും പത്രപവർത്തകനും—

(ക) ഡ്രുട്ടിയായി ചെലവഴിക്കുന്ന കാലത്തിന്റെ പതിനാന്നിലോ നിൽകുന്ന കുറയാത്ത കാലത്തേക്ക് മുഴുവൻകുലിയോടുകൂടിയ ആർജ്ജംജിതാവധിയ്ക്കും;

(ബ) സേവനകാലത്തിന്റെ പതിനെട്ടിലോനിൽ കുറയാത്ത കാലത്തേയ്ക്ക് പകുതി കുലിയോടുകൂടിയ മെഡിക്കൽ സർട്ടിഫിക്കററിന്മേലുള്ള അവധിയ്ക്കും;

അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

8. കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തലോ പുതുക്കലോ.—(1) കോദ്ദം ദഗ്ദാവണിക്കും, ഇതിൽ ഇതിനുശേഷം വ്യവസാമചങ്ഗുന്ന രീതിയിൽ—

(ക) തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകരെ സംഖന്യിച്ച കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുകയും;

(ബ) ഈ വകുപ്പിന്റെ കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുന്ന തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തക കൾ (കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തൽ) ആകുറി, 1958 (1958-ലെ 29)-ലെ 2-ാം വകുപ്പിന്റെ ചെങ്ഗുന്ന ഉത്തരവിൽ വിനിർദ്ദേശിക്കുന്നതോ ആയ കുലിനിരക്കുകൾ അപ്പോഴപ്പോൾ, യുക്തമെന്നുതൊന്നുന്ന ഇടവേളകളിൽ പുതുക്കുകയും;

ചെങ്ഗുവുന്നതാണ്.

(ഒ) തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകനെ സംഖന്യിച്ച്, കേന്ദ്ര ദഗ്ദാവണിക്കും വകുപ്പിനുശേഷം പീസ് വർക്കിനുമുള്ള കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുകയോ പുതുക്കുകയോ ചെങ്ഗുവുന്നതാണ്.

9. കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുകയും പുതുക്കുകയും ചെങ്ഗുന്നതിനുള്ള നടപടികൾ.—ഈ ആകുറിക്കുള്ള തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകനെ സംഖന്യിച്ച് കുലിനിരക്ക് നിജപ്പെടുത്തുകയോ പുതുക്കുകയോ ചെങ്ഗുന്ന ആവശ്യത്തിലേക്ക് കേന്ദ്ര ദഗ്ദാവണിക്കും, ആവശ്യമുള്ളതുപോലെയും ആവശ്യമുള്ളപ്പോൾ, ഒരു കുലിബോർഡ് ഏർപ്പെടുത്തണമെന്നും, അതു താഴെ പറയുന്ന വർദ്ധാന്വയനിയതായിരിക്കേണ്ടതും ആണ്.

(ക) വർത്തമാനപ്പെടുത്തസ്ഥാപനങ്ങൾ സംഖന്യിച്ചുള്ള നിയോജകരുപതിനിയാനം ചെങ്ഗുന്ന രീതുകൾ;

(ബ) തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകരെ പ്രതിനിധാനം ചെങ്ഗുന്ന രീതുകൾ;

(ം) സ്പതിനരായ മൂന്നു ആളുകൾ—അതിൽ രണ്ടു ഫൈക്കാടതിയിലേയോ സുപ്പീറകേ ടതിയിലേയോ ജൂഡ്ജി ആയിരിക്കുന്നതോ ആയിരുന്നിട്ടുള്ളതോ ആയ ആളുകൾ ആയിരിക്കേണ്ടതും, അദ്ദേഹത്തെ ആ ദഗ്ദാവണിക്കും, ബോർഡ് ചെയർമാനായി നിയമിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

കേന്ദ്രഗവൺമെൻറു വിജ്ഞാപനം വഴി ബാധകമാക്കിയിട്ടുള്ള ഒരു ഫാക്റ്ററി ആയിരുന്നാലെന്നപോലെയും, വർത്തമാന പ്രത്യോലിക്കാരൻ ആ ആക്റ്ററിനെ അർത്ഥത്തിൽ ജോലിക്കാരനായിരുന്നാലെന്നപോലെയും, ബാധകമാകുന്ന താണ്.

#### അദ്യാധ. IV

##### പ്രലാപക

16. ഈ ആക്റ്ററിനോട് അസംഗതമായ നിയമങ്ങളുടെയും കരാറുകളുടെയും പ്രാവം.—(1) ഈ ആക്റ്ററിലെ വ്യവസംമകൾക്ക്, അവധോട് അസംഗതമായി മറ്റൊത്തകില്ലും നിയമത്തിലോ, എത്തക്കില്ലും അവാർഡിന്റെയോ, കരാറിന്റെയോ സേവന കാൺടാക്റ്ററിന്റെയോ നിബന്ധനകളിലോ, ഈ ആക്റ്ററിന്റെ പ്രാംത്തിനു മുമ്പോ പിന്നോ ഉണ്ടാക്കിയതായാലും, - എന്തുതന്നെ അടങ്കി ചിരുന്നാലും, പ്രാവമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ് :

എന്നാൽ, ഒരു വർത്തമാനപ്രത്യോലിക്കാരനും അംഗത്വയുള്ള എത്തക്കില്ലും അവാർഡിനോ, കരാറിനോ, സേവന കാൺടാക്റ്ററിനോ കീഴിലോ, മറ്റുവിധ ത്തിലോ, എത്തക്കില്ലും റിഷയം സംബന്ധിച്ച് ഈ ആക്റ്ററിൽ കീഴിൽ അധികാരിക്കുന്നുള്ളിടത്തും, ആ വിഷയം സംബന്ധിച്ച്, അധികാരിക്കുന്നു, ആ കുടുതൽ അവകാശമുള്ളിടത്തും, ആ വിഷയം സംബന്ധിച്ച്, അധികാരിക്കുന്നു, ആ കുടുതൽ അനുകൂലമായ ഗുണങ്ങലാക്കുന്നും, ഈ ആക്റ്ററിൽ അധികാരിക്കുന്നു മറ്റുവിഷയം സംബന്ധിച്ച് ഗുണങ്ങലാക്കുന്നും, കിട്ടുന്നുണ്ടെന്നിരുന്നാലും, തുടർന്നു അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണ്.

(2) ഈ ആക്റ്ററിൽ അടങ്കിയ യാതൊന്നിനും, എത്തക്കില്ലും വർത്തമാന പ്രത്യോലിക്കാരനെ എത്തക്കില്ലും വിഷയം സംബന്ധിച്ച്, ഈ ആക്റ്ററിൽ കീഴിൽ തനിക്ക് അവകാശമുള്ളവയില്ലും കുടുതൽ അനുകൂലമായ അവകാശങ്ങളോ വശ്രൂഷാവകാശങ്ങളോ, തനിക്ക് നല്കുന്നതിനുവേണ്ടി തന്റെ നിയോജകസംഭാ资料 ഒരു കരാറിൽ എൽപ്പെടുന്നതിനെ തെയ്യുന്നതായി അർത്ഥം കത്തപിക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല.

17. നിയോജകനിർത്തിനും കിട്ടാനുള്ള പണം വസ്തുലാക്കണ്ണ.—(1) ഒരു വർത്തമാനപ്രത്യോലിക്കാരനും ഒരു നിയോജകനിർത്തിനും, ഈ ആക്റ്ററിൽ കീഴിൽ എത്തക്കില്ലും തുക കിട്ടാനുള്ളിടത്തും, ആ വർത്തമാനപ്രത്യോലിക്കാരനും തന്നെയോ, അധികാരിക്കുന്ന ലിവിതമായി പ്രാധികാരപ്പെടുത്തുന്ന എത്തക്കില്ലും ആരംകോ, ജോലിക്കാരൻ മരിച്ചുപോയിട്ടുള്ള സംഗതിയിൽ, അധികുന്ന കുടുംബത്തിലെ എത്തക്കില്ലും അംഗത്വിനോ, വസ്തുലാക്കലിനുള്ള മറ്റൊത്തക്കില്ലും. സംപ്രദായത്തിനും ഭ.ഗ.വരാത്രവിധം, അധികാരിക്കുന്ന കിട്ടാനുള്ള തുക വസ്തുലാക്കുന്നതിനുവേണ്ടി സംരോധം ഗവൺമെന്റിനും അപേക്ഷ കൊടുക്കാവുന്നതും, അപകാരം എത്തക്കില്ലും തുക കിട്ടാനുണ്ടെന്നും, സംരോധം ഗവൺമെന്റിനോ സംരോധം ഗവൺമെന്റിനും ഇതിലേക്ക് വിനിക്കുന്ന അധികാരം സംഘാനത്തിനോ പോദ്യുപ്പെടുന്നുവെങ്കിൽ, അതും, ആ തുകയുംകൂടും, കലക്കട്ട രക്കും ഒരു സർട്ടിഫിക്കററം നല്കുന്നതും, കലക്കട്ട അതും ഭൂമിക്കണ്ട കുടിശാശ്വിക യൈനപോലെ അതേ റിതിയിൽ വസ്തുലാക്കാൻ നടപടി തുടരണ്ടുമാകുന്നു.

(2) ഒരു വർത്തമാനപ്രത്യോലിക്കാരനും അധികുന്ന നിയോജകനിർത്തിനും ഈ ആക്റ്ററിൽ കീഴിൽ കിട്ടാനുള്ള രൂക്കാക്കുന്നിച്ച് എത്തക്കില്ലും പ്രശ്നം, ഉദ്ദേശ്യിക്കുന്നവയുണ്ടെങ്കിൽ, സംരോധം ഗവൺമെന്റിനും, സപയമേഖം, അപ്രൂവിക്കാനും ഗവൺമെന്റിനും കൊടുക്കുന്ന അപേക്ഷയിൽക്കൂടെ, വ്യാവസായിക

10. ബോർഡിനാലുള്ള ശിപാർശ.—(1) തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകരെ സംബന്ധിച്ച് ഈ ആക്കറിക്കീഴിൽ നിജപ്പട്ടത്തുന്നതോ പുതുക്കുന്നതോ ആയ കുലിനിരക്കുകളുള്ളറിച്ച് തണ്ടാക്ക് യുക്തമെന്നുതോന്നുന്ന നിവേദനങ്ങൾ നല്കാൻ പർത്തമാനപ്പട്ടത്തിനുമാപനങ്ങളോടും തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകരോടും തൊഴിലാളി പ്രവർത്തകരുടെ കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പട്ടത്തുന്നതിലോ പുതുക്കുന്നതിലോ താൽപര്യമുള്ള മറ്റാളുകളോടും ബോർഡ്, യുക്തമെന്നുതോന്നുന്നിതിയിൽ പ്രസിദ്ധപ്പട്ടത്തുന്ന നോട്ടീസുവഴി, ആവശ്യപ്പേണ്ടതാകുന്നു.

(2) അങ്ങനെയുള്ള ഏതൊരു നിവേദനവും, ലിബറ്റ്മായിരിക്കേണ്ടതും, നോട്ടീസിൽ ബോർഡ് വിനിർദ്ദേശിക്കുന്ന കാലാധിക്കുള്ളിൽ നൽകേണ്ടതും, നിവേദനം നല്കുന്ന ആളുടെ അഭിപ്രായത്തിൽ, എത്തു കുലിനിരക്കുകളാണോ ആതു കൊടുക്കണമുള്ള നിയോജകസംബന്ധിച്ചു കഴിവോ നിവേദനം നൽകുന്ന ആരക്ക്, തന്റെ നിവേദനം സംബന്ധിച്ച് പ്രസക്തമായിതോന്നുന്ന മറ്റൊതക്കിലും പരിത്സംമിതിയോ പരിഗണിച്ച് ന്യായമായിരിക്കുക, ആകുലിനിരക്കുകൾ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

(3) ബോർഡ്, മുൻപറഞ്ഞനിവേദനങ്ങൾ, വല്ലു. ഉണ്ടകിൽ, കണക്കിലെടുക്കേണ്ടതും, അതിന്റെ മുസാകെ വച്ചിട്ടുള്ള ആധാരകവിവരങ്ങൾ പരിശോധിച്ചതിനുശേഷം, തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകരെ സംബന്ധിച്ച് കുലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പട്ടത്തുകയോ, പുതുക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതിന് യുക്തമെന്നുതോന്നുന്ന ശിപാർശകൾ, കേന്ദ്രഭഗവഞ്ചമൻറിനു നല്കേണ്ടതും അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും ശിപാർശയ്ക്ക്, മുൻകാലപ്രാപല്യത്തോടുകൂടിയോ ചീനകാലപ്രാപല്യത്തോടുകൂടിയോ ആയാലും, എത്തു തീയതി മുതലുക്കാണ് കുലിനിരക്കുകൾ പ്രാപത്തിൽ വരേണ്ടതും, ആ തീയതി വിനിർദ്ദേശിക്കാവുന്നതുമാണ്.

(4) കേന്ദ്രഭഗവഞ്ചമൻറിന് ഏതെങ്കിലും ശിപാർശകൾ ചെയ്യുന്നതിൽ, ബോർഡ്, ജീവിതചൂലവും, അതിനോടു താരതമ്യപ്പട്ടത്താവുന്ന നിയോജനത്തിന് നിലപിലുള്ള കുലിനിരക്കളും, വർത്തമാനപ്പട്ടവ്യവസായം സാധിക്കുന്ന രാജ്യത്തിന്റെ വ്യത്യസ്ത പ്രദേശങ്ങളിലെ പരിത്സംമിതികളും, പ്രസക്തമാണും ബോർഡിന് തോന്നുന്ന മറ്റൊതക്കിലും പരിത്സംമിതികളും പരിഗണിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

11. ബോർഡിന്റെ അധികാരങ്ങളും നടപടിക്രമാവലും.—(1) (2)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ അടങ്കിയ വ്യവസംമക്കാക്ക് പരിധിയായി, ബോർഡിന് വ്യാപസാധികതർക്കങ്ങൾ ആക്കറു, 1947 (1947-ലെ 14)-ൽ കീഴിൽ സംചിയാനം ചെയ്യുന്ന ഒരു വ്യവസായ ട്രിബ്യൂൺ അതിന് റഫർ ചെയ്യുന്ന ഒരു വ്യാപസാധികതർക്കം ന്യായനിർസ്ഥിതിയാണെന്നു പ്രയോഗിക്കുന്ന എല്ലാ അധികാരങ്ങളുമോ അവയിൽ ഏതെങ്കിലുമോ പ്രാഥാഗികവുന്നതും, ഇംഗ്ലീഷ് ആക്കറിലും അതിന്റെ ഉണ്ടാക്കുന്ന ചട്ടങ്ങൾ വല്ലുചുണ്ടകിൽ, അവയിലും അടങ്കിയ വ്യവസംമക്കാക്ക്, വിധേയമായി സ്വന്തം നടപടിക്രമക്കുമ്പെടുത്തുന്നതിന് അധികാരം ഉണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാണ്.

(2) ബോർഡിന് നല്കുന്ന ഏതെങ്കിലും നിവേദനങ്ങളും തെളിവായി അതിന് നല്കുന്ന ഏതെങ്കിലും രേഖകളും നിർണ്ണയിക്കപ്പെടുന്നവീസ് നല്കുന്നതിന്മേൽ, ആ വിഷയത്തിൽ താൽപര്യമുള്ള ഏതെങ്കിലും ആരക്ക് പരിശോധനയുള്ള പ്രാപ്യമായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നതാണ്.

(3) എത്തെക്കിലും കാരണത്താൽ, ബോർഡിന്റെ ചെയർമാൻറേം ഉദ്ദേശ്യത്തിൽ ഒരു പുതിയ ഉദ്ദാക്കുന്നുവെക്കിൽ, കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ് അതിലേയും 9-ാം വകുപ്പിലെ വ്യവസ്ഥകളും മിച്ച് മറ്റാം നിയമിച്ച് ആ ഷീറ്റ് പുതിപ്പിക്കേണ്ടതും, എത്ര നടപടിയും അപകാരം പുനഃസംവിധാനം ചെയ്യപ്പെടുന്നബോർഡിനുമുമ്പാണെങ്കിൽ, ഷീറ്റുണ്ടായാൽ എത്തെക്കിലും തുടരാവുന്നതുമാണെന്നുണ്ട്.

12. കൂലിബോർഡിന്റെ ശിപാർശകൾ പ്രാവർത്തികമാക്കുന്നതിന് കേന്ദ്രഗവൺമെന്റിനുള്ള അധികാരങ്ങൾ.—(1) ബോർഡിന്റെ ശിപാർശകൾ കിട്ടിയതിനുശേഷം, ആകുന്നതുവെന്നതിൽ, കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ്, ആ ശിപാർശകൾ പ്രകാരമോ, അല്ലെങ്കിൽ യുകൂതമെന്നുതോന്നുന്നതും, കേന്ദ്രഗവൺമെന്റിന്റെ അഭിപ്രായത്തിൽ ശിപാർശകളുടെ സ്വഭാവത്തിൽ പ്രധാന വ്യത്യാസങ്ങൾ വരുത്താത്തതുമായ രൂപദേശങ്ങൾ, വല്ലതുമുണ്ടെങ്കിൽ, അവയും വിധേയമായോ ഉത്തരവ് പുറപ്പെടുപിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(2) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ എന്നുതനെ അടങ്കിയിരുന്നാലും, കേന്ദ്രഗവൺമെന്റിന് യുകൂതമെന്നുതോന്നുവെക്കിൽ—

(ക) ശിപാർശകളിൽ, അതിന് യുകൂതമെന്നുതോന്നുന്നതും, (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ച പ്രക്രൃതത്തിലുള്ള രൂപദേശങ്ങൾ അല്ലാത്തതുമായ രൂപദേശങ്ങൾ വരുത്താവുന്നതോ ;

എന്നാൽ, അങ്ങനെയില്ലെങ്കിൽ എത്തെക്കിലും രൂപദേശങ്ങൾ വരുത്തുന്നതിനു മുൻപ്, കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ് അതു ബാധിക്കാൻ റൂട്ടുള്ള എല്ലാ അളവുകൾക്കും നിർദ്ദിഘികപ്പെടുന്ന രീതിയിൽ നോട്ടീസ് കൊടുപ്പിക്കുകയും, അവർ ഇതിലേയും ലിഖിതമായി നല്കുന്ന എത്തെക്കിലും നിവേദനങ്ങൾ കണക്കിലെടുക്കുകയും ചെയ്യുംണ്ട്—;

അംഗീകാരിൽ

(ബ) ശിപാർശകളോ, അവയുടെ എത്തെക്കിലും ഭാഗമോ, ബോർഡി പ്രയോക്കു റഹർ ചെയ്യാവുന്നതോ,—ആ സംഗതിയിൽ, അതിന്റെ കൂടുതൽ ശിപാർശകൾ കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ് പരിശീലനിക്കുകയും ആ ശിപാർശകൾ പ്രകാരമോ അല്ലെങ്കിൽ യുകൂതമെന്നുതോന്നുന്നതും, (1)-ാം ഉപവകുപ്പിൽ പരാമർശിച്ച പ്രക്രൃതത്തിലുള്ളതുമായ രൂപദേശങ്ങളോടുകൂടിയോ ഉത്തരവുകൾ പുറപ്പെടുവിക്കേണ്ടതാണു—

അകുന്നു.

(3) ഈ ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ കേന്ദ്രഗവൺമെന്റ് പുറപ്പെടുവിക്കുന്ന എത്താരു ഉത്തരവും, ആ ഉത്തരവു സംബന്ധിച്ച ബോർഡിന്റെ ശിപാർശകളോടുകൂടി ഒരുപ്പാർത്തിക ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധേയപ്പെടുത്തേണ്ടതും, ആ ഉത്തരവു പ്രസിദ്ധേയപ്പെടുത്തുന്ന തീയതിയോ, ആ ഉത്തരവിൽ വിനിർദ്ദേശിക്കുന്ന തീയതിയോ മുൻകാല പ്രാബല്യത്താട്ടുകൂടിയോ പിൻകാലപ്രാബല്യത്താട്ടുകൂടിയോ, ആയാലും പ്രവർത്തനത്തിൽ വരുന്നതാകുന്നു.

13. തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്ക് ഉത്തരവിൽ വിനിർദ്ദേശിക്കുന്നവയിലും കുറയാത്ത നിരക്കുകളിൽ കൂലിക്കും അവകാശമുണ്ടെന്നും.—12-ാം വകുപ്പിന്കീഴിൽ കേന്ദ്രഗവൺമെന്റിന്റെ രൂപ ഉത്തരവു പ്രവർത്തനത്തിൽ വരുന്ന പ്രാബല്യത്താട്ടുകൂടിയോ തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകനും, തന്റെ നിയോജകമിന്നിന് യാതൊരു സംഗതിയിലും, ഉത്തരവിൽ വിനിർദ്ദേശിക്കുന്ന കൂലി നിരക്കിലും കുറയാത്ത നിരക്കിൽ, കൂലി കിട്ടാൻ അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതാണു.

13ക. ഇടക്കാലകൂലി നിരക്ക് നിജപ്പെടുത്താൻ ഗവൺമെന്റിനുള്ള അധികാരം.— (1) ഈ ആക്കറിൽ എന്തുതന്നെ അടങ്ങിയിരുന്നാലും, തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകനെ സംബന്ധിച്ച് ഇടക്കാലകൂലി നിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുന്നതു ആവശ്യകമാണെന്നും കേന്ദ്ര ഗവൺമെന്റിന് അഭിപ്രായമുണ്ടെങ്കിൽ, അതിനും, ബോർഡുമായി ആലോചിച്ചതിനുശേഷം ഒദ്യോഗിക ഗസറിൽ വിജ്ഞാപനം വഴി അപകാരം നിജപ്പെടുത്താവുന്നതാണ്.

(2) അപകാരം നിജപ്പെടുത്തുന്ന ഏതെങ്കിലും ഇടക്കാലകൂലി നിരക്കുകൾ വർത്തമാനപ്പെടുത്തുന്നതുമാപന്നെല്ലെങ്കിലും സംബന്ധിക്കുന്നതായിരിക്കുന്നതും, ഏതൊരു തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകനും, യാതൊരു സംഗതിയിലും, (1)-ാം ഉപവകുപ്പിന്റെ നിജപ്പെടുത്തുന്ന ഇടക്കാലകൂലി നിരക്കുകളിലും, കുറയാത്ത നിരക്കിൽ കൂലി കിട്ടാൻ അവകാശമുണ്ടായിരിക്കുന്നതുമാണ്.

(3) (1)-ാം ഉപവകുപ്പിന്റെ കീഴിൽ നിജപ്പെടുത്തുന്ന ഏതെങ്കിലും ഇടക്കാലകൂലിനിരക്കുകൾ, 12ാം വകുപ്പിന്റെ കീഴിലെ കേന്ദ്ര ഗവൺമെന്റിന്റെ ഉത്തരവം പ്രവർത്തനത്തിൽ വരുന്നതു വരെ പ്രാബല്യത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതാകുന്നു.

### അദ്ദേഹം II ക

#### പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാനപത്ര ജോലിക്കാര്

13ബ. പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാനപത്രജോലിക്കാരുടെ കൂലിനിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തലോ പുതുക്കലോ.—(1) കേന്ദ്ര ഗവൺമെന്റിന് ഇതിൽ ഇതിനുശേഷം വ്യവസ്ഥമൊന്നും ചെയ്യുന്ന രീതിയിൽ—

(ക) പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാന പത്രജോലിക്കാരെ സംബന്ധിച്ച് കൂലി നിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുകയും;

(ബ) ഈ വകുപ്പിന്റെ നിജപ്പെടുത്തുന്ന കൂലിനിരക്കുകൾ അപേക്ഷപ്പോരി യുക്തമെന്നും തോന്നുന്ന ഇടവേളകളിൽ പുതക്കുകയും; ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

(2) കേന്ദ്രഗവൺമെന്റിന് പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാന പത്രജോലിക്കാരെ സംബന്ധിച്ച് കൂലി നിരക്കുകൾ നിരീംവർക്കിനും പീസ് വർക്കിനും നിജപ്പെടുത്താവുന്നതാണ്.

13ഘ. പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാനപത്ര ജോലിക്കാരെ സംബന്ധിച്ച് കൂലി നിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുകയോ പുതുക്കുകയോ ചെയ്യാൻ കൂലിബോർഡ്.—ഈ ആക്കറിൽ കീഴിൽ വർത്തമാന പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാന പത്രജോലിക്കാരെ സംബന്ധിച്ച് കൂലി നിരക്കുകൾ നിജപ്പെടുത്തുകയോ പുതുക്കുകയോ ചെയ്യുന്ന ആവശ്യത്തിലേയും കേന്ദ്ര ഗവൺമെന്റിന്റെ ആവശ്യമുള്ളതുപോലെയും ആവശ്യമുള്ളപ്പോഴും. ഒരു കൂലി ബോർഡ് ഏർപ്പെടുത്തേണ്ടും, അതു താഴെ പറയുന്നവർ അടങ്ങിയതായിരിക്കേണ്ടുമാണ്—

(ക) വർത്തമാന പത്രസ്ഥാപനങ്ങൾ സംബന്ധിച്ച് നിയോജകരെ പ്രതിനിധിയാണ് ചെയ്യുന്ന രണ്ടാളുകൾ;

(ബ) പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാന പത്രജോലിക്കാരെ പ്രതിനിധിയാണ് ചെയ്യുന്ന രണ്ടാളുകൾ;

(గ) സ്വത്തേരായ മുന്നു ആളുകൾ—അവരിലോരാ ശൈക്ഷണ്ടതിയിലേയോ സുപ്പീ. കോടതിയിലേയോ ജൂഡി ആയിരിക്കുന്നതോ ആയിരുന്നിട്ടുള്ളതോ ആയ ആരാ ആയിരിക്കേണ്ടതും, അദ്ദേഹത്ത് ആ ഗവൺമെൻ്റ് ബോർഡിന്റെ ചെയർമാനായി നിയമിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

13-ലു. ചില വ്യവസ്ഥകളുടെ ബാധകത.—10 മുതൽ 13ക വരെയുള്ള വകുപ്പുകൾ 13ഗ വകുപ്പിൽ കീഴിൽ സംഖ്യാനം ചെയ്യപ്പെടുന്ന ബോർഡിനും, കെന്റിഗ്രാഫിനും പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാന പത്രങ്ങളിലാർക്കും, അവയേയും അവരേയും സംഖ്യാഭ്രംബിച്ചും താഴെപറയുന്ന രൂപദേശങ്ങളാട ബാധകമായിരിക്കുന്നതാണ്:—

(ക) അതിൽ ബോർഡിനെക്കുറിച്ചും തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകരെ കൂറിച്ചുമുള്ള പരാമർശങ്ങൾക്കും, അവ ഉള്ളയിടങ്ങളിലെല്ലാം യഥാക്രമം 13ഗ വകുപ്പിൽ കീഴിൽ സംഖ്യാനം ചെയ്യപ്പെടുന്ന ബോർഡിനെക്കുറിച്ചും പത്രപ്രവർത്തകരല്ലാത്ത വർത്തമാന പത്ര ജീവനക്കാരെക്കുറിച്ചും ഉള്ള പരാമർശങ്ങളായി അർത്തമാണ്. കല്പപിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(ബ) 11-ാ. വകുപ്പ് (3)-ാ. ഉപവകുപ്പിലെ 9-ാ. വകുപ്പിനെക്കുറിച്ചുമുള്ള പരാമർശത്തിനും 13ഗ വകുപ്പിനെക്കുറിച്ചുമുള്ള പരാമർശമായി അർത്തമാണ്. കല്പപിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(ഗ) 13-ാ. വകുപ്പിലേയും 13ക വകുപ്പിലേയും 12-ാ. വകുപ്പിനെക്കുറിച്ചുമുള്ള പരാമർശങ്ങൾക്കും, 12-ാ. വകുപ്പ് ഈ വകുപ്പോടുകൂടി ചേർത്തു വായിക്കുന്നതിനെക്കുറിച്ചുമുള്ള പരാമർശങ്ങളായി അർത്തമാണ്. കല്പപിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

### ഭാഗം ധ്യായം III

#### ചില ആക്രോഷങ്ങൾ വർത്തമാനപ്പെട്ട ജോലിക്കാർക്കും ബാധകമാകുന്നതു

14. 1946-ലെ 20-ാ. നമ്പർ ആക്രോ വർത്തമാന പത്രസ്ഥാപനങ്ങൾക്കും ബാധകമാകുമെന്നു്.—ഈപുത്രോ അതിലധികമോ വർത്തമാനപ്പെട്ട ജോലിക്കാർക്കും, അദ്ദുക്കിൽ കഴിഞ്ഞ പത്രങ്ങളുമാസങ്ങളിൽ ഏതെങ്കിലും ദിവസം നിയോജിച്ചിരുന്നതോ ആയ ഏതൊരു വർത്തമാന പത്രസ്ഥാപനത്തിനും വ്യാവസായിക നിയോജനം. (സ്ഥിരം ഉത്തരവുകൾ) ആക്രോ, 1946 (1946-ലെ 20) ലെ വ്യവസ്ഥകൾ, തത്സമയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള പ്രകാരം അങ്ങനെയുള്ള വർത്തമാന പത്രസ്ഥാപനം മുൻപരിഞ്ഞ ആക്രോ അതിന്റെ 1-ാ. വകുപ്പ് (3)-ാ. ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിലെ ഒരു വിജ്ഞാപനം വഴി ബാധകമാക്കിയിട്ടുള്ള ഒരു വ്യാവസായിക സ്ഥാപനമായിരുന്നാലെന്നപോലെയും, വർത്തമാന പത്രങ്ങൾക്കാരും ആ ആക്രോ അതിന്റെ അർത്തമത്തിൽ ഒരു തൊഴിലാളി ആയിരുന്നാലെന്നപോലെയും ബാധകമായിരിക്കുന്നതാണു്.

15. 1952-ലെ 19-ാ. നമ്പർ ആക്രോ വർത്തമാന പത്രസ്ഥാപനങ്ങൾക്കും ബാധകമാകുമെന്നു്.—ഈതെങ്കിലും ദിവസം ഇപുത്രോ അതിലധികമോ ആളുകളെ നിയോജിക്കുന്ന ഏതൊരു വർത്തമാന പത്രസ്ഥാപനത്തിനും, ജോലിക്കാർക്കും പ്രാബല്യം ഹാബ്രൂകൾ ആക്രോ, 1952 (1952-ലെ 19) തത്സമയം പ്രാബല്യത്തിലുള്ള പ്രകാരം, അങ്ങനെയുള്ള വർത്തമാന പത്രസ്ഥാപനം, മുൻപരിഞ്ഞ ആക്രോ അതിന്റെ 1-ാ. വകുപ്പ് (3)-ാ. ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിലെ

തന്റെക്കണ്ണം ആകും, 1947 (1947-ലെ 14)-ൽ കീഴിലോ അല്ലെങ്കിൽ വ്യാവസായികത്തർക്കണ്ണളുടെ അനേപാച്ചണവും തെയ്യതീർപ്പും സംഖന്യിച്ചും ആ സുറോ റിൽ പ്രാബല്യത്തിലുള്ള ഏതെങ്കിലും തഞ്ചാവുമാനിയ നിയമത്തിന് കീഴിലോ സുരോ ഗവൺമെൻറിനാൽ സംവിധാനം. ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും തൊഴിൽ കോടതിയിലേക്ക് റഹർ ചെയ്യാവുന്നതും, ആ തൊഴിൽകോടതി സംഖന്യിച്ചും മുൻപറഞ്ഞ ആകുറിനോ നിയമത്തിനോ, അപകരം, റഹർ ചെയ്യപ്പെട്ടിപ്പശ്രീ ആ ആകുറിനോ നിയമത്തിനോ കീഴിൽ തൊഴിൽ കോടതിയിലേക്ക് റഹർ ചെയ്തിട്ടുള്ള രൂപ വിഷയമായ രൂപനാലൈനപോലെ, പ്രഭാവം ഉണ്ടായിരുന്നതുമാണ്.

(3) തൊഴിൽ കോടതി, അതിന്റെ തീരുമാനം, റഹർ ചെയ്ത സുരോ ഗവൺമെൻറിനും അയച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതും, കൊടുക്കാനുള്ളിട്ടായി തൊഴിൽ കോടതി കാണുന്ന ഏതെങ്കിലും തുക (1)—ാം ഉപവകുപ്പിൽ വ്യവസ്ഥ ചെയ്തിട്ടുള്ള രീതിയിൽ വസ്തുലാക്കാവുന്നതുമാണ്.

17ക . രജിസ്റ്ററുകളും റികാർഡുകളും മസററോള്ക്കളും വച്ചുപോരൻ.—വർത്തമാനപ്പുത്ര സംമാപനം സംഖന്യിച്ചും ഏതൊരു നിയോജനും, നിർബന്ധയിക്കപ്പെട്ടുന്ന രജിസ്റ്ററുകളും റികാർഡുകളും മസററോള്ക്കും, നിർബന്ധയിക്കപ്പെട്ടുന്ന റീതിയിൽ വച്ചുപോരണംതുകുന്നു.

17 വ. ഇൻസ്പെക്ടറർമാർ.—സുരോ ഗവൺമെൻറിനും യുക്തമെന്നു തോന്നുന്ന ആളുകളെ, ഒരോഗ്രാമ ഗസററിൽ വജ്ഞാപനം വഴി, ഈ ആകുറി റഹർ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് ഇൻസ്പെക്ടറർമാരായി നിയമിക്കാവുന്നതും, ഏതു തദ്ദേശാതിർത്തിക്കുള്ളിലാണോ അഥവാ തദ്ദേശാതിർത്തിക്കുള്ളിലാണോ ചുമതലകൾ നിർവ്വഹിക്കേണ്ടതും, ആ തദ്ദേശാതിർത്തിക്കുള്ളിലാണോ വുന്നതും ആണും.

(2) (1)—ാം ഉപവകുപ്പിൽ കീഴിൽ നിയമിക്കപ്പെട്ടുന്ന ഏതെങ്കിലും ഇൻസ്പെക്ടറർക്ക് ഈ ആകുറിലേയോ, അല്ലെങ്കിൽ തൊഴിലാളി പുത്രപ്രവർത്തകർ (കുലി നിരക്കുകൾ നിജപ്പെട്ടുത്തൽ) ആകും, 1958 (1958—ലെ 29) ലേയോ ഏതെങ്കിലും വ്യവസ്ഥകൾ രൂപ വർത്തിച്ചപ്പുത്രസംമാപനം സംഖന്യിച്ചും അനുസരിക്കപ്പെട്ടിട്ടുണ്ടോ എന്നു തിടപ്പെട്ടതുന്നതിനുംവേണ്ടി—

(ക) ആവശ്യകമാണെന്നു താൻ കരുതുന്ന വിവരം നൽകാൻ നിയോജകമണ്ഡലം ആവശ്യപ്പെടുകയും;

(ബ) ന്യായമായ ഏതു സമയത്തും, ഏതെങ്കിലും വർത്തമാനപ്പുത്രസംമാപനത്തിലോ അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഏതെങ്കിലും കെട്ടിപരിസരങ്ങളിലോ, പ്രവേശിക്കുകയും. അതു ചാർജ്ജുള്ളിട്ടായി കാണപ്പെട്ടുന്ന ഏതെങ്കിലും ആളോടും, ആ സംമാപനത്തിൽ ആളുകളെ നിയോജിക്കുന്നതോ കുലിക്കാടുക്കുന്നതോ സംഖന്യിച്ചുള്ള ഏതെങ്കിലും കണക്കുകളും, ബുക്കുകളും രജിസ്റ്ററുകളും മാറുവേബകളും പരിശോധനയ്ക്കായി തന്റെ മുസ്പാകെ ഹാജരാക്കാൻ ആവശ്യപ്പെടുകയും;

(ഒ) മുൻപറഞ്ഞ ഏതെങ്കിലും ആവശ്യങ്ങൾക്ക് പ്രസക്തമായ ഏതെങ്കിലും വിഷയം സംഖന്യിച്ചും, അയാളുടെ ഏജൻസിനേയോ, അയാളുടെ ഏജൻസിനേയോ ചുത്യനേയോ, അല്ലെങ്കിൽ വർത്തമാനപ്പുത്രസംമാപനത്തിനേയോ അതുമായി ബന്ധപ്പെട്ട ഏതെങ്കിലും കെട്ടിപരിസരങ്ങളോ, ചാർജ്ജുള്ളിട്ടായി കാണപ്പെട്ടുന്ന മറോതെങ്കിലും ആളോടും, അല്ലെങ്കിൽ ഇൻസ്പെക്ടറർമാർക്കും ആ സംമാപനത്തിലെ ജോലിക്കാരനോ ജോലിക്കാരനായിരുന്നിട്ടുള്ള വന്നോ ആശ്വാസ്യ വിശ്വസിക്കാൻ ന്യായമായ കാരണമുള്ള ഏതെങ്കിലും ആളുഡിയോ വിസ്തരിക്കുകയും;

(ഒ) ആ വർത്തമാനപ്പുത്രസംമാപനം സംബന്ധിച്ച് വച്ചുപോരുന്ന ഏതെങ്കിലും ബുക്കിന്റെയോ, റജിസ്റ്ററിന്റെയോ മറ്റൊരേവകളുടെയോ പകൾ പ്പുകൾ ഉണ്ടാക്കുകയോ അവയിൽ നിന്ന് എക്സംട്ടാക്റ്ററുകൾ എടുക്കുകയോ ചെയ്യുകയും ;

(ഓ) നിർബന്ധിക്കപ്പെട്ടുന്ന മറ്റു അധികാരങ്ങൾ പ്രയോഗിക്കുകയും, ചെയ്യാവുന്നതാണ്.

(ഒ) ഏതൊരു ഇൻസെപ്പക്റ്ററും ഇൻഡ്യൻ ശിക്കാനിയമസംഹിത (1860-ലെ 45) യുടെ അർത്ഥമത്തിൽ പബ്ലിക് സർവ്വരായി കരുതപ്പെട്ടുന്നതാകുന്നു.

(4) ഏതാളോടാണോ, ഇൻസെപ്പക്റ്ററും, (2)-ാം ഉപവകുപ്പിന്കീഴിൽ ഏതെങ്കിലും രേഖയോ സാധനമോ റാജാക്കാനോ വിവരം നല്കാനോ അവശ്യപ്പെട്ടുന്നതും, അങ്ങനെയുള്ള ഏതെങ്കിലും ആ അപകാരം ചെയ്യാൻ നിയമപ്രാണം ബാദ്യസമനായിരിക്കുന്നതാണ്.

18. ദാഖലനം.—(1) ഏതെങ്കിലും നിയോജകൻ, ഇം ആക്റ്ററിലേയോ, അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ കീഴിൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടുന്ന ഏതെങ്കിലും ചട്ടത്തിലേയോ ഉത്തരവിലേയോ വ്യവസ്ഥമകളിൽ ഏതെങ്കിലും ഉദ്ദേശിക്കുന്നുവെക്കിൽ, അഥാഈ ഇരുന്നും രൂപയോളമാകാവുന്ന പിശിക്ക്‌ഷ നല്കാൻ ശിക്കാനിപ്പെട്ടുന്നതാകുന്നു.

(1ക) ഈ ആക്റ്ററിന്കീഴിലെ ഏതെങ്കിലും കുറിത്തിനും, കുറിസ്ഥമാപനം ചെയ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന അനേ വ്യവസ്ഥയുടെ ഉദ്ദേശ്യം, ഉംഗങ്ങളുടെ രൂപകുറിത്തിനും പീണ്ഡും കുറിസ്ഥമാപനം ചെയ്യപ്പെട്ടുന്ന ഏതൊരാളും അഞ്ചുറു രൂപയോളമാകാവുന്ന പിശിക്ക്‌ഷ നല്കാൻ ശിക്കാനിപ്പെട്ടുന്നതാകുന്നു.

(1ഒ) ഒരു കുറാം, ഒരു കമ്പനിയാൽ ചെയ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ളിട്ടും, കമ്പനിക്കുപുറമേ, കുറാം ചെയ്ത സമയത്തും, കമ്പനിയുടെ ബിസിനസ്സിന്റെ നടത്തിപ്പിനുവേണ്ടി കമ്പനിയുടെ ചാർജ്ജുണ്ടായിരുന്നതും, കമ്പനിയോട് ഉത്തരവാദിയായിരുന്നതുമായ ഏതൊരാളും, അതോടു കൂടെ കമ്പനിയും, ആ കുറാത്തിനും അപരാധിയാണന്നു കരുതപ്പെട്ടുന്നതും, അതനുസരിച്ച് എതിരായി നടപടിയെടുക്കപ്പെടുകയും. ശിക്കാനിപ്പെട്ടുകയും. ചെയ്യാൻ അർഹരാകുന്നതുമാണ്.

എന്നാൽ, ഈ ഉപവകുപ്പിൽ അടങ്കിയ ധാതോന്നും, അങ്ങനെയുള്ള ആളെ, കുറാം ചെയ്യപ്പെട്ടുന്നതും തന്റെ അറിവു കുടാതെയാണെന്നോ, അബ്ലൈറ്റിൽ അങ്ങനെയുള്ള കുറാം ചെയ്യപ്പെട്ടുന്നതും തകയാൻ താൻ യഥാർഹമായ എല്ലാ ശ്രദ്ധയും ചെലുത്തിയിരുന്നുവെന്നോ അഥാം തെളിയിക്കുന്നുവെക്കിൽ, ഈ വകുപ്പിൽ വ്യവസ്ഥമുണ്ടെന്നും ചെയ്തിട്ടുള്ള ഏതെങ്കിലും ശിക്കാനിപ്പെട്ടുകയും അർഹനാകുന്നതല്ല.

(1ഒ) (1ഒ) ഉപവകുപ്പിൽ എന്തുതന്നെ അടങ്കിയിരുന്നാലും, ഈ വകുപ്പിന്കീഴിലെ ഒരു കുറാം, ഒരു കമ്പനി ചെയ്തിരിക്കുകയും, ആ കുറാം, ആ കമ്പനിയുടെ ഏതെങ്കിലും ധാരകുകളും മാനേജ്മെന്റും സമ്മതത്താട്ടാ മാനൗംപാദത്താട്ടാ കുടിചെയ്തിട്ടുള്ളതാണോ, അബ്ലൈറ്റിൽ അവരുടെ ഭാഗത്തുനിന്നുള്ള ഏതെങ്കിലും കടുത്ത ഉപേക്ഷമുള്ളമാണെന്നു കല്പിക്കപ്പെടാവുന്നതാണെന്നോ തെളിയിക്കുകയും ചെയ്യുന്നിട്ടും, കമ്പനിയുടെ അങ്ങനെയുള്ള ധാരകുകൾ മാനേജ്മെന്റോ, സെക്രട്ടറിയോ മരു ഉദ്യോഗസ്ഥമന്നാകുടി ആ കുറാത്തിനും അപരാധിയായി കരുതപ്പെട്ടുന്നതും, അതനുസരിച്ച് എതിരായി നടപടിയെടുക്കപ്പെടുകയും, ശിക്കാനിപ്പെട്ടുകയും ചെയ്യാൻ അർഹനാകുന്നതുമാണ്.

(1) “ഈ വകുപ്പിന്റെ ആവശ്യങ്ങളാക്ക്”,—

(ക) “കമ്പനിയുടെ, എത്തെക്കിലും എകാംഗീകൃതനികായം എന്നർത്ഥമാകുന്നതും, അതിൽ ഒരു ഫോമോ വ്യക്തികളുടെ മറ്റൊരു സംഘടനയോ ഉൾപ്പെട്ടുന്നതും;

(ബ) “ധയികറിറ്റ് കുറ്റ്” കുറ്റ്, ഒരു ഫോ. സംഖന്യിച്ച്, അതിലെ ഒരു പകംളി എന്നർത്ഥമാകുന്നതും,

അണ്.

(2) ഈ വകുപ്പിന്റെ ശിക്ഷിക്കപ്പെടാവുന്ന എത്തെക്കിലും കുറാംപ്രസിദ്ധൻസി മജിസ്ട്രേററിന്റെയോ ഓനാംസ്ക്രാബ് മജിസ്ട്രേററിന്റെയോ കോടതിയിൽ താഴെയുള്ള ധാതാരു കോടതിയും വിചാരണചെയ്യാൻ പാടുള്ളതല്ല.

(3) ധാതാരു കോടതിയും ഈ വകുപ്പിന് കീഴിലെ ഒരു കുറാം, അതു സംഖന്യിച്ച് പരാതി ആ കുറാം ചെയ്തതായി പറയപ്പെടുന്ന തീയതിയുടെ ആറുമാസത്തിനുള്ളിൽ കൊടുക്കാത്തപക്ഷം, നടപടിയെടുക്കാൻ പാടുള്ളതല്ല.

**19. സംരക്ഷണം.**—ഉത്തമവിശ്വാസപൂർണ്ണം ചെയ്തതോ ചെയ്യാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്നതോ ആയ എന്തെക്കിലും സംഖന്യിച്ച്, ബോർഡിന്റെ ചെയർമാനോ, മറ്റൊത്തെക്കിലും അംഗത്വത്തിനോ, ഈ ആക്രിററിന്റെ നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ഇൻസ്പെക്ടറിന്റെക്കോ എതിരായി ധാതാരു വ്യവഹാരവും അല്ലെങ്കിൽ പൊസ്കൂഷനും അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരു നിയമനടപടിയും നിലനിലപ്പെടുന്നതല്ല.

**19ക. നിയമനങ്ങളിലെ ന്യൂനതകര കൃത്യങ്ങളെ അസാധ്യവാക്കുന്നതല്ലെന്ന്.**—ബോർഡിൽ എത്തെക്കിലും ഷിവോ അതിന്റെ സംവിധാനത്തിൽ എത്തെക്കിലും ന്യൂനതയോ ഉണ്ടാക്കുള്ള കാരണത്തിന്മേൽ മാത്രം ബോർഡിന്റെ ധാതാരു കൃത്യവും അല്ലെങ്കിൽ നടപടിയും, ചോദ്യം ചെയ്യപ്പെടാൻ പാടുള്ളതല്ല.

**19ബ. ഷിവാക്കൽ.**—ഈ ആക്രിററലേയോ, തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർ (കുലിനിരക്കുകര നിജപ്പെടുത്തൽ) ആക്രിറ്റ്, 1958 (1958-ലെ 29) ലേയോ ധാതാരുനും, മണ്ഡിക അനുപൂരകചട്ടങ്ങളോ, സിവിൽ സർവ്വീസുകൾ (തരംതിരികൾപ്പും, നിയന്ത്രണവും അപ്പീലും) ചട്ടങ്ങളോ, സിവിൽസർവ്വീസ് (തത്ത്വാലപസർവ്വീസ്) ചട്ടങ്ങളോ പുതുക്കിയ അവധിചട്ടങ്ങളോ, സിവിൽ സർവ്വീസ് റജുലേഷൻകളോ, രാജ്യരക്ഷാ സർവ്വീസുകളിലെ സിവിലിയൻമാർ (തരംതിരികൾപ്പും, നിയന്ത്രണവും അപ്പീലും) ചട്ടങ്ങളോ, ഇൻഡ്യൻ റൈറ്റീൽവേ സ്ഥാപന നിയമസംബന്ധിതയോ അല്ലെങ്കിൽ ഇതിലേക്കായി കേന്ദ്രഭഗവണ്ണമെൻറ് ഔദ്യോഗികഹസറിൽ വിജ്ഞാപനം ചെയ്യുന്ന മറ്റൊത്തെക്കിലും ചട്ടങ്ങളോ റജുലേഷൻകളോ ബാധകമാക്കുന്ന ഗവൺമെൻറ് ജോലിക്കാരനായ എത്തെക്കിലും വർത്തമാന പത്ര ജോലിക്കാരനും ബാധകമായിരിക്കുന്നതല്ല.

**20. ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാനുള്ള അധികാരം.**—(1) കേന്ദ്രഭഗവണ്ണമെൻറിന്, ഔദ്യോഗിക ഗസററാൽ വാച്ചിനാപനംവഴി, ഈ ആക്രിററിന്റെ ആവശ്യങ്ങളാണ് നടപ്പുകുന്നതിനു ചട്ടങ്ങൾ ഉണ്ടാക്കാവുന്നതാണ്.

(2) പ്രത്യേകിച്ചും, മുൻപറിഞ്ഞ അധികാരത്തിന്റെ സാമാന്യതയുകൂൾഗംവരാതെയും, അഞ്ചെന്നയുള്ള ചട്ടങ്ങൾക്ക് താഴെപറിയുന്ന എല്ലാവിഷയങ്ങൾക്കുമോ അവധിയിൽ എതിരെക്കിലുമോ വ്യവസ്ഥ ചെയ്യാവുന്നതാണ്, അതായത്,—

(ക) തൊഴിലാളി പത്രപ്രവർത്തകർക്ക് ശ്രാദ്ധവിറ്റി കൊടുക്കൽ;

(ബ) തൊഴിലാളി പാതപ്രവർത്തകരുടെ പ്രവൃത്തി മനിക്കുറുകൾ;

(g) തൊഴിലാളി പത്രപവർത്തകർക്ക് അനുവദിക്കാവുന്ന ശൈലീവാദരം, ആരജ്ഞിതാവധി, മെഡിക്കൽ സർട്ടിഫിക്കററിന്മേലുള്ള അവധി, കാഞ്ചൻ അവധി അല്ലെങ്കിൽ മറ്റൊരെങ്കിലും തരം അവധി;

(h) ബോർഡ് ഈ ആക്കററിക്കീഴിലെ അതിന്റെ ചുമതലകൾ, നിർഭ്രഹിക്കുന്നതിൽ അനുവർത്തിക്കേണ്ട നടപടികൾക്കും;

(i) നാമനിർദ്ദേശങ്ങളുടെ ഫാറവും, നാമനിർദ്ദേശങ്ങൾ പെയ്യുന്ന രീതിയും;

(j) 5ക വകുപ്പ് (3)-ാം ഉപവകുപ്പിന്റെ ആവശ്യങ്ങൾക്ക് ഏതെങ്കിലും ആളു നിയമിക്കുന്ന രീതി;

(k) നാമനിർദ്ദേശം, വ്യത്യാസപ്പെടുത്തലോ റേംബാക്കലോ;

(l) 12 ഓ വകുപ്പ് (2)—ാം ഉപവകുപ്പിലെ (ക) വണ്ണധനത്തിൽക്കീഴിൽ നോട്ടീസ് നല്കുന്ന രീതി;

(m) വർത്തമാനപ്പട്ടസമാപനങ്ങൾ തയ്യാറാക്കുകയും വച്ചുപോരുകയും ചെയ്യേണ്ട റജിസ്റ്ററേറ്റേഷൻ, റിക്രാർഡ്യൂകളും, മസ്റ്റററോളുകളും അവർ തയ്യാറാക്കുകയും വച്ചുപോരുകയും ചെയ്യേണ്ട ഫാറങ്ങളും അവയിൽ ചേർക്കേണ്ട വിവരങ്ങളും;

(n) ഒരു ഇൻസെപ്പക്കററക്ക് പ്രഭ്രാഗിക്കാവുന്ന അധികാരങ്ങൾ;

(o) നിർബന്ധയിക്കപ്പെട്ടേണ്ടതോ, നിർബന്ധയിക്കപ്പെടാവുന്നതോ ആയ മറ്റൊരെങ്കിലും വിഷയം.

(3) ഈ വകുപ്പിന്കീഴിൽ ഉണ്ടാക്കപ്പെടുന്ന എത്രതാറു ചട്ടവും, അതുണ്ടാക്കിയതിനുശേഷം ആകുന്നതുവേഗത്തിൽ, പാർലമെന്റ് സമേളനത്തിലിരിക്കുന്നതുവാം അതിന്റെ ഓരോ സഭയുടെയും മുന്പാകെ, ഒരു സമേളനത്തിലോ തുടർച്ചയായുള്ള റണ്ടാം അതിലധികമോ സമേളനങ്ങളിലോ ആയി ആകെ മുപ്പത്കുംവരുത്തുന്നതുവാം വയ്ക്കേണ്ടതും, മുൻപറിഞ്ഞ സമേളനത്തിനോ തുടർച്ചയായ സകാലപരാതക്ക് വയ്ക്കേണ്ടതും, മുൻപറിഞ്ഞ സമേളനത്തിനും അവസാനിക്കുന്നതിനും മുൻപ്, ഇരുസക്കുള്ളും ആ ചട്ടത്തിൽ എത്രക്കിലും രൂപദേശം വരുത്തുന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ അല്ലെങ്കിൽ ഇരുസക്കുള്ളും ആ ചട്ടമുണ്ടാക്കുന്നതെന്നതിൽ യോജിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നുവെക്കിൽ, അതിനുശേഷം ആ ചട്ടത്തിന്, അതതു സംഗതിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നുവെക്കിൽ, അതിനുശേഷം ആ ചട്ടത്തിന്, അതതു സംഗതിപോലെ, അതേനെ രൂപദേശപ്പെടുത്തിയ രൂപത്തിൽമാത്രം പ്രഭാവം ഉണ്ടായിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതുമാണ്; എന്നാൽ അതു കുകയോ പ്രഭാവമില്ലാതിരിക്കുകയോ ചെയ്യുന്നതുമാണ്; എന്നാൽ അതു കുകയോ ചെയ്യുള്ള ഏതെങ്കിലും മുൻപ് ചെയ്തിട്ടുള്ള എത്തിന്റെയെങ്കിലും സാധ്യതയുള്ള റംഗംവാത്ത വിധത്തിലായിരിക്കുന്നതാണ്.

21. [(1965-ലെ 1-ാം ആക്കററിന്റെ റേംബാക്കൽ) റേംബാക്കലും ദേപ്പെടുത്തപ്പെട്ടതുപും ആക്കററം, 1960 (1960-ലെ 58) 2-ാം വകുപ്പിനാലും 1-ാം പട്ടികയാലും റേംബാക്കപ്പട്ടം.]